

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/NAM/14

27 juin 2001

(01-3206)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu de la délégation de la **Namibie**, le 22 juin 2001, la notification ci-après concernant les engagements en matière de soutien interne (**tableau DS:1** et tableaux explicatifs pertinents) pour la campagne de commercialisation **1999/2000**.

Conformément aux prescriptions en matière de notification (paragraphe ii), page 11 du document G/AG/2), la Namibie fait savoir que ses mesures de soutien interne relèvent des catégories de soutien interne qui sont exemptées des engagements de réduction en vertu de l'Accord sur l'agriculture. Les tableaux explicatifs DS:1 et DS:2 ci-joints donnent des détails sur ces mesures exemptées.

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question (N\$)	Sources des données
1	2	3	4
Services de caractère général	Vulgarisation agricole: fourniture d'un service de vulgarisation au secteur agricole sous la forme de services d'information, de communication et de conseil. Il n'y a pas de versement direct aux producteurs.	Part du budget ordinaire au Ministère de l'agriculture 35 211 338,09	Estimations et dépenses du Ministère de l'agriculture
Services de caractère général	Recherche agricole: recherche sur des questions techniques en rapport avec l'adéquation des cultures et de l'élevage, la productivité agricole, la conservation de l'écosystème. Aucun versement direct n'est accordé aux producteurs.	Part du budget ordinaire au Ministère de l'agriculture 18 601 656,78	"
Services de caractère général	Services vétérinaires: mise en œuvre de programmes pour lutter contre les maladies et les parasites affectant le bétail et application de systèmes de quarantaine pour que la viande puisse continuer d'être exportée. Aucun versement direct n'est accordé aux producteurs.	Part du budget ordinaire au Ministère de l'agriculture 29 542 309,98	"

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1^{er} avril 1999-31 mars 2000*Mesures exemptées de l'engagement de réduction - Traitement spécial et différencié - "Programmes de développement"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'article 6:2	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question (N\$)	Sources des données
1	2	3	4
Subvention à l'investissement disponible pour les exploitants pratiquant l'agriculture de subsistance	Programme d'action corrective: bonification d'intérêts pour des prêts destinés à l'achat de terres agricoles à des fins commerciales par des exploitants pratiquant l'agriculture de subsistance.	12 038 118	Estimations et dépenses du Ministère de l'agriculture
	Programme de crédit agricole national: bonification d'intérêts accordée aux exploitants pratiquant l'agriculture de subsistance pour des prêts saisonniers destinés à la production végétale et des prêts à plus long terme destinés à l'achat d'animaux de trait et d'élevage ainsi qu'à d'autres initiatives de développement agricole essentielles.	6 532 548	"
	Programme de logement pour les ouvriers agricoles: bonification d'intérêts destinée à aider les ouvriers agricoles à acquérir un logement et améliorer leurs conditions de logement actuelles.	648 000	
	Programme d'incitation en faveur de l'équilibre nord/sud: bonification d'intérêts destinée à aider les exploitants de communes ayant acheté des exploitations dans le cadre du Programme d'action corrective (voir ci-dessus) à acheter du bétail provenant des régions situées au sud de la zone de contrôle vétérinaire. Ces exploitants viennent d'une région qui n'est pas exempte de maladies et sont donc contraints de vendre tout leur bétail et d'acheter de nouveaux animaux reproducteurs dans la zone commerciale exempte de maladies.	1 650 000	
Subvention aux intrants pour les exploitants pratiquant l'agriculture de subsistance	Subvention aux engrais: les engrais sont mis à la disposition des exploitants pratiquant l'agriculture de subsistance à un prix subventionné.	183 082	"
	Subvention aux semences: des variétés améliorées de semences de millet et de maïs sont mises à la disposition des exploitants pratiquant l'agriculture de subsistance à un prix subventionné.	72 000	"
	Services de labourage: le labourage est effectué par tracteur pour les exploitants pratiquant l'agriculture de subsistance à un coût subventionné.	702 780	"